

Stas and Stella's Mostly Traditional Polish Wedding!

The Unveiling Song Sheet



THE NEW DIRECTION BAND is happy to present the *Oczepiny* Ceremony at our performance today. It signifies the passage of a single woman entering married life. We hope you enjoy the show and that we may have brought back some memories of your wedding or one you may have attended in the past. Our hope is to **keep these traditions alive** for future generations to enjoy and share the songs and traditions of our parents and grandparents!

Serdeczna Matko

Polish Verse:

*Serdeczna Matko, Opiekunko Ludís,
Niech cie placz sierot, Do litosci wzbudzi
Wynancy ewy, do ciebie wolamy,
Zmiluj sie zmiluj, Niech sie nie tulamy*

English Verse:

*Mother Beloved, Gracious Queen of Nations;
Hark to thy children's, tearful supplications
Your loyal children, kneeling we beseech you,
Grant us the graces to be loyal to you.*

The Unveiling Song "Rosnie Trawka"

*As lovely, green grass grows,
Throughout this promised land.
Before the main altar,
You've given Stas, your hand*

*You've given Stas your hand.
He gave a golden band,
Your eyes swelled up with tears,
Before your friends on hand.*

*Twelve lovely white petals,
Attached to this white rose,
Twelve heavenly angels
Serve the bride they chose.*

*The first angel has brought
A Candles white brilliance
The second angel has brought
A Lily's full fragrance*

*The third angel has brought
A lovely bouquet to hold
The fourth angel has brought
Your wedding band of gold*

*The fifth angel has come,
With blessings from the Lord
The sixth angel has come
With matrimonial accord*

*Remaining six angels,
Come with a crown so keen
They'll place it on your head
As if upon a queen*

*You promised to be true,
And Love throughout the days,
In all your days ahead,
Uphold vows made today*

*Remember to be good,
And live in wedded bliss
And in our presence now,
Honor him with a kiss*

*Remember Stella, be true,
Your right hand on the cross,
You've pledged your life and love,
To Stas who is the boss.*

*Oh, wedding gown and crown,
Somehow you make me sad,
You make me feel that I'm,
Losing my Mom and Dad.*

*And yet with Mom and Dad,
No longer shall you live,
But only with your Stas,
To whom your love you give*

*Remember to be good,
And live a life of prayer,
And in a year or two,
Present him with an heir*

Spadła z Wisni

*Spadła Z Wisni, Widzielismy
Podarła se Fartusszerek,
Zszywalismy
Podarła se Fartusszerek,
Zszywalismy*

*Jeden Szyje, drugi trzyma
A ten trzeci, co doleci, Porozrywa
A ten trzeci, co doleci, Porozrywa*

Let Me Call You Sweetheart

*Let me call you Sweetheart,
I'm in love with you,
Let me hear you whisper,
That you love me true*

*Keep the love light glowing,
In your heart so true,
Let me call you sweetheart
I'm In Love with You!*

I Love You Truly

*I love you truly, truly dear,
Life with its sorrow, Life with its tears,
Fades until tomorrow
When I feel you near,
For I love you truly, truly dear*



THE NEW DIRECTION BAND



FOR BOOKINGS CALL:
JIM 716.896.9063 RON 716.675.6588
thenewdirectionband@yahoo.com
thenewdirectionband.com

As Time Goes By - Jak Szybko Mijaja Chwile

Polish Verses:

*Jak szybko mijaja chwile jak szybko plynie czas
Jak szybko mijaja chwile jak szybko plynie czas
Za rok za dzien za chwile razem nie bedzie nas
Za rok za dzien za chwile razem nie bedzie nas*

*A kiedy mlode lata poplyna szybko w dal
A kiedy mlode lata poplyna szybko w dal
A sercu pozostanie tesk nola smutek zal
A sercu pozostanie tesk nola smutek zal*

English Verses:

*Memories are precious to me dear, for time is all I fear
Memories are precious to me dear, for time is all I fear
The days, the years, the hours, swiftly are fleeting by
The days, the years, the hours, swiftly are fleeting by*

*Then looking back on the years dear, our eyes may fill with tears
Then looking back on the years dear, our eyes may fill with tears
For joys, and thrills, and sorrows, may never return tomorrow
For joys, and thrills, and sorrows, may never return tomorrow*

Sto Lat - May You Live a Hundred Years!

Polish Verse:

*Sto Lat, sto lat niech zyje, zyje nam,
Sto Lat, sto lat niech zyje, zyje nam.
Jeszcze raz, jeszcze raz, niech zyje, zyje nam
Niech zyje nam!*

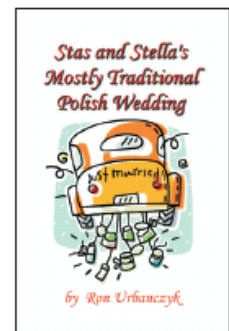
English Verse:

*Good luck, good cheer, may you live a hundred years,
Good luck, good cheer, may you live a hundred years,
Good luck, good cheer, may you live a hundred years,
One hundred years!*

CD and Book



Take home the music!
18 songs including everything you
need to keep the traditions alive!
www.cdbaby.com only \$9.99



You can order a copy
of the book on-line by visiting:
www.universal-publishers.com